

MARIA LIATIS

marialiatis.com / hello@marialiatis.com

Bilingual: English/Spanish

3x Earphones Award Winner

FICTION

Mercury by Amy Jo Burns **WINNER** AudioFile Earphones Awards February 2024

The Wind Knows My Name by Isabel Allende (multi-cast, role: Anita) **WINNER** AudioFile Earphones Awards June 2023

Thirst by Marina Yuszczuk; Translated by Heather Cleary

One of Us is Next by Karen M. McManus (multi-cast, role: Maeve)

Up, Close, & Personal by Ana Holguin (multi-cast, role: Jo)

Infinity Son by Adam Silvera (multi-cast, role: Maribelle)

Infinity Reaper by Adam Silvera (multi-cast, role: Maribelle)

Infinity Kings by Adam Silvera (multi-cast, role: Maribelle)

The Godparent Trap by Rachel Van Dyken (multi-cast, role: Colby)

Friends Like These by Jennifer Lynn Alvarez (multi-cast, role: Jessica)

The Sky Above Us by Natalie Lund (multi-cast, role: Izzy)

The Orchid Sister by Anne D. LeClaire (multi-cast, role: Graciela)

Promise Boys by Nick Brook (multi-cast, role: Magdalena Pena)

Demon Riding Shotgun by L.R. Braden

Personal Demons by L.R. Braden

Field Rules by Carla Luna

Scavenge the Stars by Tara Sim

Ravage the Dark by Tara Sim

All These Monsters by Amy Tintera

All These Warriors by Amy Tintera

The Family Fortuna by Lindsay Eager

The Locker Exchange by Anna Rae

Persephone Station by Stina Leicht

Fire with Fire by Destiny Soria

We Didn't Ask for This by Adi Alsaid

Rainbow in the Dark by Sean McGinty

Tacos for Two by Betsy St. Amant

All of Us With Wings by Michelle Ruiz Keil

Bruja Born by Zoraida Córdova

A Dragonbird in the Fern by Laura Rueckert

Ophelia After All by Racquel Marie

The Existence of Pity by Jeannie Zokan

Courage Without Grace by Jeannie Zokan

Letting Magic In by Maia Toll

Secrets of Constellations by S.H. Clark

Monarca by Leopoldo Gout and Eva Aridjis

The Liars of Mariposa Island by Jennifer Mathieu

The Disturbed Girl's Dictionary by Nonieqa Ramos
Reprinted by Amber Polo
Untamed Shore by Silvia Moreno-Garcia
The Weight of the Heart by Susana Aikin
Bridge of Shadows by Roxanne Conrad
My 90 Day Fiance by Laurel Solorzano
Tempest's Course by Lynette Sowell
Preston's Honor by Mia Sheridan
Hung by Scott Hildreth
Who We Were by Kelly Elliott
Her Holiday Man by Shannon Stacey
A Sunny Place for Shady People Short Stories by Mariana Enriquez
 Julie
 The Suffering Woman
 A Local Artist
Alec Brock Series by Larissa Lopes
 All My Love, Alec Brock
 No More Lies, Alec Brock
 No More Secrets, Alec Brock (Epilogue only as character: Linda)
Shattered Past Series by Cecy Robson
 Once Perfect
 Once Loved
 Once Pure
Caribbean Cruise Cozy Mystery Series by Susana Harper
 Dead in the Water Omnibus
 Violence on Vacation Omnibus
 Bodies Overboard Omnibus
 Deadly Reunion Omnibus
Dreamlands - Two Novellas by Silvia Moreno-Garcia
 Prime Meridian
 The Return of the Sorceress
Even Greater Mistakes Stories by Charlie Jane Anders
 As Good As New
 Rat Catcher's Yellows
 The Time Travel Club
 Fairy Vampire vs. Werewolf Zombie
 Ghost Champagne
 Power Couple
 A Temporary Embarrassment in Spacetime
 The Bookstore at the End of America
A Season to Celebrate Collection: Holiday Home Run by Priscilla Oliveras
Denver Noir Series: Sangre by D.L. Cordero
Austin Noir Series: Michael's Perfect Penis by Molly Odintz

Color Outside the Lines Short Stories

Turn the Sky to Petals by Anna Marie-McLemore

Gilman Street by Michelle Ruiz Keil

Come On In Short Stories

Salvation and The Sea by Lilliam Rivera

Volviéndome by Alaya Dawn Johnson

The Curandera and the Alchemist by Maria E. Andreu

Family/Everything by Yamile Saied Méndez

From Golden State by Isabel Quintero

Hard to Say by Sharon Morse

Confessions of an Ecuadorkian by Zoraida Córdova

NON-FICTION

Healing Through Your Vagus Nerve by Amanda Armstrong

Growing Up With Girls Parts by Tatiana Pérez

Chicana Movidas by Espinoza, Dionne, Maria Eugenia Coter, and Maylei Blackwell (multi-cast)

The Secret Science of Sports by Jennifer Swanson

New Yorkers - A City and Its People in Our Time by Craig Taylor (multi-cast)

Dani Dillon, a connoisseur

Yesim Ak, a real estate agent

Sonia Rodriguez, a protester

Alyssa Theresa Lopez, a student from Staten Island

*Camila Ortiz, an immigrant from El Salvador/Yesenia Mejia, a house cleaner/Marta Flores,
an ultrasound Technician*

CHILDREN'S CHAPTER BOOKS

The Beautiful Game by Yamile Saied Mendéz **WINNER** AudioFile Earphones Awards October 2024

Reel Wish by Yamile Saied Mendéz

The League of Picky Eaters by Stephanie V.W. Lucianovic

13th Street: Battle of the Bad-Breath Bats by David Bowles

The Wildes Series by Roland Smith

The Amazon

The Vaquita

Captivity

Horse Country Series by Yamile Saied Mendéz

Can't Be Tamed

Friends Like These

Where There's Smoke

No Place Like Home

Catalina Incognito Series by Jennifer Torres

Catalina Incognito

The New Friend Fix

Off-Key

Skateboard Star

Lola Levine Series by Monica Brown

Lola Levine Is Not Mean

Lola Levine, Drama Queen

Lola Levine and the Ballet Scheme

Lola Levine Meets Jelly and Bean

Lola Levine and The Vacation Dream

Lola Levine and The Halloween Scream

CHILDREN'S BOOKS- ENGLISH

Sonia Sotomayor, A Judge Grows in the Bronx by Johan Winter

Maya's Blanket by Monica Brown

Marisol McDonald Doesn't Match by Monica Brown

Marisol McDonald and the Clash Bash by Monica Brown

Marti's Song for Freedom by Emma Otheguy

The Dot by Peter H. Reynolds

Ish by Peter H. Reynolds

Sky Color by Peter H. Reynolds

Gathering the Sun by Alma Flor Ada, Translated by Rosa Zubizarreta

Bravo! by Ginger Foglesong Guy

Ten Little Puppies by Alma Flor Ada, Translated by Rosalma Zubizarreta

Dogs Dogs by Ginger Foglesong Guy

Book Fiesta! by Pat Mora

Growing Up on the Playground by James Luna

Dalia's Wondrous Hair by Laura Lacámara

Where Are Your From? by Yamile Saied Mendéz and Jaime Kim

She's Got This by Laurie Hernandez

Maya and Annie on Saturdays and Sundays by Gwendolyn Zepeda

Harvesting Friends by Kathleen Contreras

Sofi Paints Her Dreams by Raquel M. Ortiz

The Amazing Watercolor Fish by Carolyn Dee Flores

Oh, Divine Catrina by Aracely De Alvarado

Luminous Moon, Where Are You? by Aracely De Alvarado

Remembering Grandma by Teresa Almas

The Party for Papá Luis by Diane Gonzales Bertrand

Fire, Little Fire by Jorge Tetl Argueta, Translated by Jorge Tetl Argueta and Madeleine Maillet

Water, Little Water by Jorge Tetl Argueta, Translated by Jorge Tetl Argueta and Madeleine Maillet

The Desert is My Mother by Pat Mora

Maxy Survives the Hurricane by Ricia Anna Chansky and Yarelis Marcial Acevedo

Josefina's Habichuelas by Jasmine Mendez

Side by Side: The Story of Dolores Huerta y Cesar Chavez by Monica Brown

Maxy Survives the Hurricane by Ricia Anne Chansky and Yarelis Marcial Acevedo
When Julia Dance Bomba by Racquel M. Ortiz
Sand and Song The ABCs of the River by Alma Flor Ada and Rosalma Zubizarreta-Ada
Wind, Little Wind by Jorge Tetl Argueta, Translated by Elizabeth Bell
Dinner on Domingos by Alexandra Katona
The Bread Pet - A Sourdough Story by Kate DePalma
The Turquoise Room by Monica Brown
Earth, Little Earth by Jorge Tetl Argueta, Translated by Elizabeth Bell
Ruby and the Itsy-Bitsy (Icky) Bug by Allison Wortche
Sana, Sana, Colita de Rana by Citlali Reyes
Freight Train by Daniel Crews
Luna Oscuro by Heidi Moreno
Wepa by J De Lavega
La Guitarrista - The Rock Star by Lucky Diaz
Grandma's Hair is Ankle Length by Adriana Camacho-Church
It Feels Like Family by Diane de Anda
Luz Lucero Niña Astronauta by Zaida Hernández
My Father, the Farmworker by J. Roman Pérez Varela
I am Thankful by Shelley Admont
The Traveling Caterpillar by Rayne Coshav
I Like to Read Comics: A Pair of Parrots by David A. Adler
How to Teach Your Monster to Read by Christianne Jones

CHILDREN'S BOOKS- SPANISH

Sonia Sotomayor, La Juez Que Creció en el Bronx por Johan Winter
La Manta de Maya por Monica Brown, Traducido por Adriana Domínguez
Marisol McDonald No Combina por Monica Brown, Traducido por Adriana Domínguez
Marisol McDonald y la Fiesta sin Igual por Monica Brown, Traducido por Adriana Domínguez
Martí y Sus Versos Por La Libertad por Emma Otheguy, Traducido por Adriana Domínguez
La Muñeca de Elizabeti por Stephanie Stuve-Bodeen
Los Zombis No Comen Verduras! por Jorge Lacera y Megan Lacera
Buenas Noches, Luna por Margaret Wise Brown, Traducido por Teresa Mlawer
Gathering the Sun por Alma Flor Ada
Un Nuevo Hogar por Tania de Regil
¡Bravo! por Ginger Foglesong Guy
Diez Perritos por Alma Flor Ada
Siesta por Ginger Foglesong Guy
Perros Perros por Ginger Foglesong Guy
El Gran Día de Lily por Kevin Henkes, Traducido por María Candelaria Posada
¡Book Fiesta! por Pat Mora
Nuestro Patio de Recreo por James Luna, Traducido por Gabriela Baeza Ventura
El Cabello Maravilloso de Dalia por Laura Lacámara, Traducido por Gabriela Baeza Ventura

Los Sábados y Domingos de Maya y Annie por Gwendolyn Zepeda, Traducido por Gabriela Baeza Ventura

Cosechando Amigos por Kathleen Contreras, Traducido por Gabriela Baeza Ventura

La Sombrilla Grande por Amy June Bates, Traducido por Alexis Romay

Sofi Pinta Sus Sueños por Raquel M. Ortiz

El Asombroso Pez Acuarela por Carolyn Dee Flores, Traducido por Carmen Trafolla

La Divina Catrina por Aracely De Alvarado

Luna Luminosa, ¿Donde Estas? por Aracely De Alvarado

Si Le Das Un Pastelito a Un Gato por Laura Numeroff

Recordando a Abuela por Teresa Armas, Traducido por Gabriela Baeza Ventura

La Fiesta Para Papá Luis por Diane Gonzales Bertrand, Traducido por Gabriela Baeza Ventura

Fuego, Fuegoito por Jorge Tetl Argueta

Agua, Agüita por Jorge Tetl Argueta, Traducido por Gabriela Baeza Ventura

No Se Permiten Elefantes por Lisa Mantchev, Traducido por Alexis Romay

El Desierto Es Mi Madre por Pat Mora

Maxy Sobrevive el Huracán por Ricia Anna Chansky, Traducido por Yarelis Marcial Acevedo et al.

La Habichuelas de Josefina por Jasmine Mendez, Traducido por Adnaloy Espinosa

Lado a Lado: La Historia de Dolores Huerta y Cesar Chavéz por Monica Brown, Traducido por Carolina Valencia

Maxy Sobrevive el Huracán por Ricia Anne Chansky, Traducido por Yarelis Marcial Acevedo, Francheska Morales Garcia, y Sharon Marie Nieves-Ferrer

Cuando Julia Bailaba Bomba por Racquel M. Ortiz, Traducido por Gabriela Baeza Ventura

Arenas y Trinos Abecedario del Río por Alma Flor Ada y Rosalma Zubizarreta-Ada

Pulpo Guisado por Eric Velasquez

Viento, Vientito por Jorge Tetl Argueta

Me Gusta La Lluvia por Sarah Nelson, Traducido por Maria A. Pérez

Me Gusta La Nieve por Sarah Nelson, Traducido por Maria A. Pérez

El Cuarto Turquesa por Monica Brown, Traducido por Adriana Domínguez

Por Un Ratito por Gabriela Orozco Belt, Traducido por Alejandra Oliva

Tierra, Tierrita by Jorge Tetl Argueta

Mi Perro Solo Habla Español por Andrea Cáceres

Sana, Sana, Colita de Rana por Citlali Reyes

El Gran Granero Rojo por Margaret Wise Brown, Traducido por Felicia Bond

Tren de Cargo por Daniel Crews, Traducido por M.J. Infante

Luna Oscura por Heidi Moreno

Wepa por J De Lavega

La Guitarrista - The Rock Star by Lucky Diaz

El Cabello de Abuela le Llega Hasta los Tobillos por Adriana Camacho-Church

Se Siente Como Familia por Diane de Anda, Traducido por Gabriela Baeza Ventura

Luz Lucero Niña Astronauta por Zaida Hernández

Mi Papá es un Agrícola por J. Roman Pérez Varela

El Pan Mascota por Kate DePalma, Traducido por Maria A. Pérez

OTHER

Edgar Allen Poe Museum - Spanish Audio Tour

Philadelphia Art Museum - English Audio Tour

Listen to Understand, Speak to Be Heard by Priscilla Rodriguez (Scribd Coach)

The Messy Middle by Lisa Cortez (Scribd Coach)

Turbo-Dating by Linet Sanchez (Everand Coach)